

Versiune cu
focar din oțel inox
Garanție 10 ani

FUEGO

DUPLEX

Funcționare
Lemne-Peleți
în Automat



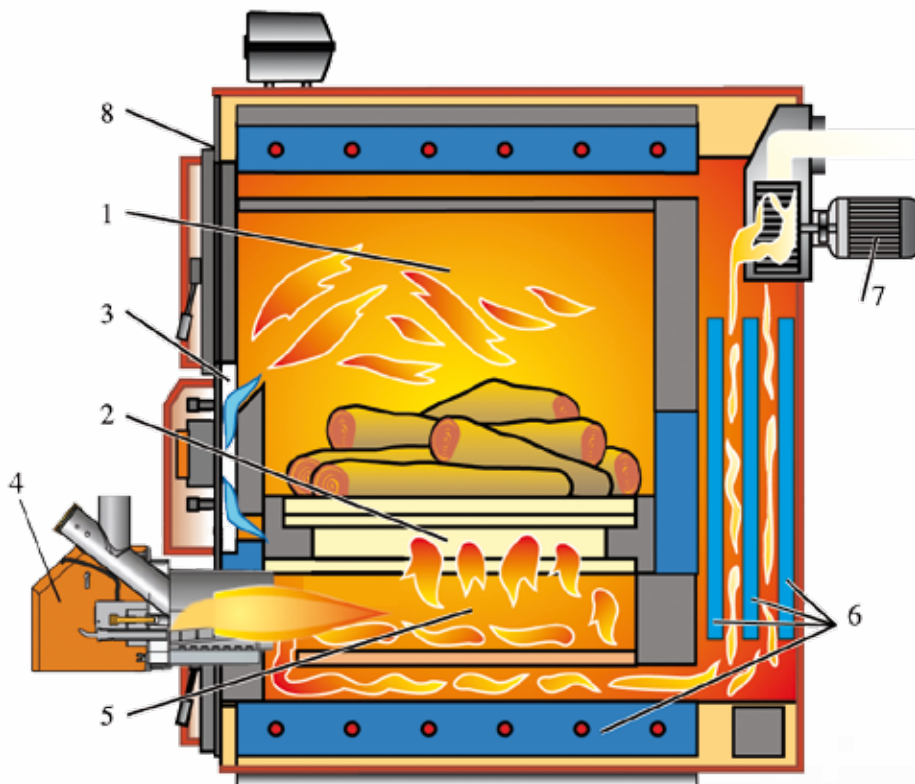
**DIRECTIVA 97/23
MODUL B1**

Conformitate cu
EN 303.5
Clasă de prestație 5

O NOUĂ TEHNOLOGIE PENTRU O COMBUSTIUNE INOVATIVĂ CU ECONOMISIRE DE ENERGIE

Legendă

1. zonă magazie lemne-gazeificare
2. grătar arzător
3. intrare aer primar
4. arzător cu peleți
5. zonă de combustie
6. zonă de schimb
7. electroventilator
8. by-pass



TEHNOLOGIA FUEGO DUPLEX

Experiența de 20 de ani a firmei STEP în domeniul centralelor pe lemne cu gazeificare se conjugă cu experiența de 10 ani acumulată în sectorul centralelor pe peleți. Proiectul FUEGO DUPLEX reunește cea mai avansată tehnologie marca STEP în materie de combustie a butucilor de lemne și combustia cu peletilor FUEGO DUPLEX este constituită dintr-o centrală pe lemne cu flacără răsturnată, funcționând pe principiul gazeificării, dotată cu un arzător de peleți brevetat de către STEP, folosit pe modelele Granvia. Odată terminată cumbustia lemnului controlul electronic se ocupă cu pornirea automată a arzătorului de peleți. În caz de reîncărcare cu lemne arzătorul se stinge în mod automat și repornește arderea lemnului până la epuizarea sa. Funcțiile centralei sunt toate controlate de către tabloul electric digital dotat cu un microprocesor cu o **întăltă capacitate de funcționare și este prevăzut cu utilizare în automat** (la epuizarea lemnului porneste peletul), **doar Lemne** (la epuizarea lemnului așteaptă ca utilizatorul să reîncarce) **doar Peleți** (funcționează întotdeauna cu peleți). Rezervorul peletilor este alăturat centralei cu scopul de a reduce dimensiunile și este disponibil în trei versiuni cu capacitate de la 190 până la 400 Kg.

UN GENERATOR MODULANT

Marea diferență dintre centrala FUEGO DUPLEX și celelalte centrale de pe piață este schimbătorul posterior majorat uscat.

Acesta permite electronicii centralei de a modula puterea furnizată fără riscul de a crea condens sau gudron în conducta de schimb, aceasta constiuid problema cea mai frecventă pentru centralele cu schimbător cu tuburi de fum. Rezultă o capacitate de funcționare a produsului chiar fără puffer, sau cu instalarea unui puffer cu volum redus.

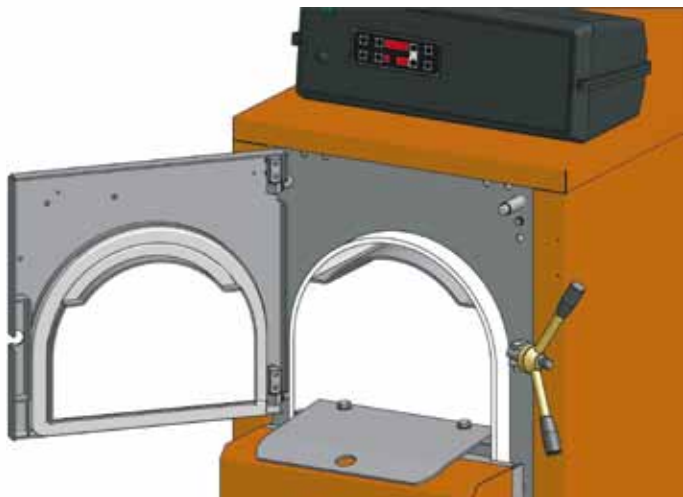
Calculul sugerat este de 15-20 l/kW ținând cont nu de puterea maximă a generatorului ci de puterea modulării care în timpul funcționării cu lemne este de 50% circa iar în funcționarea cu peleți este de circa 20%.

De aceea la o centrală de 29 kW nominali este posibilă aplicarea unui acumulator de 300 – 500 asigurând în orice caz maximul de confort de funcționare. Pufferul de fapt este recomandat dar nu obligatoriu pentru buna funcționare și pentru garanția produsului.

Pentru utilizatorul final flexibilitatea de utilizare este mai confortabilă în comparație cu centralele “on-off” care reprezintă majoritatea produselor existente pe piață pentru care ciclurile de re-aprindere manuală au loc cu o frecvență mai mare.

FUEGO DUPLEX INOX DIGIT

O gamă completă de centrale Duplex cu focar în INOX AISI 304 cu înaltă rezistență la coroziune chiar și pentru instalații fără puffer, și cu o gestiune digitală a tuturor funcțiilor centralei, a instalației de încălzire, a acumulatorului sanitar și a eventualelor panouri solare.



PANOU DE REGLARE ELECTRONICĂ DIGIT

Noul tablou electronic digital LCD este capabil să gestioneze toate funcțiile precum urmează:

Funcțiile de centrală

Modularea flăcării prin gestiunea modulantă a motorului, controlul temperaturii fumului, controlul temperaturii apei, siguranțelor, inerțiilor.

Funcții instalație de încălzire

Gestiunea pompei, controlul temperaturii de tur și de retur și pornirea pompei de recirculare în funcție de diferențial.

Funcția sanitară

Pornirea pompei boilerului sanitar în prealabil și controlul temperaturii apei calde.

Funcția solară

Cu eventualele panouri solare este posibilă gestionarea pompei circuitului solar și reglarea temperaturii acumulatorului solar.

Funcția pelet

Sunt prevăzute toate funcțiile arzătorului cu peleti aplicat în versiunile Duplex (panoul electronic are două programe alternative selectabile de către utilizator pentru funcționarea cu lemne sau peleti) inclusă alimentarea automată a combustibilului.

MOTIVELE OȚELULUI INOX

Cum se știe biomasele lemnoase conțin substanțe care în timpul arderii creează fum și condensuri acide. În mod normal substanța cea mai agresivă produsă este acidul acetic.

Este recunoscut că și lemnul uscat de 2 sau 3 ani conține oricum o cantitate minimă de apă care variază în jurul lui 15%. Doar pentru peleți de lemn natural, uscarea poate atinge până la 8%. Apa conținută în lemn în afara faptului că scade randamentul combustiei centralei poate fi și o sursă de mare atac coroziv.

În mod special în zonele unde pânza freatică este sulfuroasă sau bogată în substanțe acide copacul ce prin rădăcini absoarbe acest tip de apă va produce lemnul bogat și el în apă cu mari concentrații de sulf, precum și alte substanțe chimice. În timpul gazeificării lemnului în centrală, aceste substanțe vor produce un cadru foarte agresiv în camera de combustie a lemnului.

O asemenea agresivitate creează un mare atac coroziv mai ales când centrala este în stand by și aburii uscării ating pereții focarului pentru perioade lungi. Acest fenomen se întâmplă primăvara și toamna, în lipsa rezervorului de acumulare sau când se produce apă caldă în perioada estivă.

Pentru a cunoaște și a aprofunda cum se creează acest fenomen coroziv la centralele cu gazeificare vizitează situl nostru: www.stepclima.it.

În aceste condiții extreme, mărirea grosimii focarului centralei poate să nu fie suficientă. Propunerea STEP este rezolutivă pentru orice tip de lemn folosit: **focarul din oțel INOX AISI 304**.

Folosirea acestor materiale implică o sudură tehnologică specifică a produsului cu care STEP este dotată de mulți ani.



MODULARE ELECTRONICĂ A FLĂCĂRII ȘI CONTROLUL TEMPERATURII

IMPORTANȚA CONTROLULUI TEMPERATURII FUMULUI

În funcție de puterea calorică și de umiditatea lemnului folosit, putem avea temperaturi ale fumului foarte diferite cu același mod de a folosi ventilatorul, adică cu debit egal de aer comburent. În special, utilizând lemnul cu o putere calorică limitată, de exemplu plopul, și poate chiar cu o ridicată umiditate, se poate avea o temperatură a fumului de 140 °C, în timp ce utilizând lemnul de fag cu umiditate redusă se poate atinge o temperatură a fumului de peste 280 °C.

1 - TEMPERATURI PEA JOASE

Dacă temperatura fumului este prea joasă, de exemplu sub 140° C, se poate crea condens și gudron pe conducta fumului cu depozit de reziduuri neare care cu timpul se pot incendia creând pagube mari atât coșului de fum cât imobilului utilizatorului.

2 - TEMPERATURI PEA ÎNALTE

Dacă temperatura fumului este prea înaltă, de exemplu peste 200°C, se pot verifica următoarele probleme:

- deteriorarea grilajului arzătorului și a catalizatorului
 - uscarea rulmentului având drept consecințe producerea de zgomot și uzura motorului ventilatorului pentru fum
 - scăderea randamentului termic al centralei și excesul de consum de combustibil drept consecință.
- Pentru a evita aceste dezavantaje, noua electronică controlează temperatura fumului și modifică viteza motorului fixând temperatura fumului între "range-ul" stabilit de către parametrii 14 și 15 ale plăcii electronice.

Motorul aspiratorului este dotat cu un dublu bobinaj deci poate funcționa la 2800 sau la 2000 rpm. Puterea centralei poate varia între 100% și 65% circa. O reducere a puterii sub 65% poate cauza problemele menționate la punctul 1.

S-a adoptat tehnica motorului cu dublu bobinaj întrucât soluția cu motorul modulănt cu fază tăiată produce emisii electromagnetice nedorite și poate cauza supraîncalzirea motorului și a plăcii electronice însăși.

FINALITATEA ȘI IMPORTANȚA MODULĂRII TEMPERATURII APEI

În afară de controlul fumului, partea electronică se ocupă și cu modularea motorului chiar și când temperatura apei este apropiată de temperatura cerută de către utilizator.

Scopul acestei modulării este de a reduce pornirile și opririle motorului când puterea cerută de către instalație este inferioară puterii maxime livrată de către centrală.

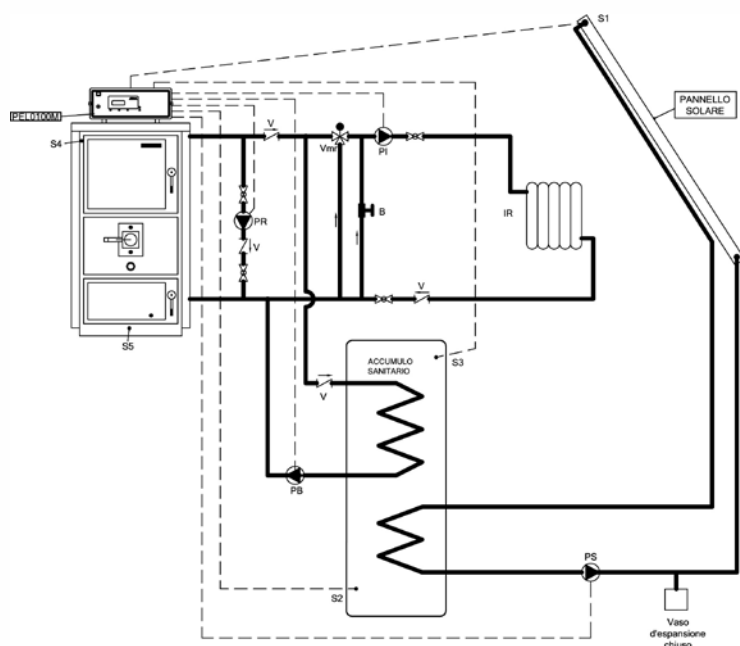
ACUMULUL

Un puffer sau rezervor inerțial de apă din centrală (dimensiune 20 litri/kw), este recomandat pentru acumularea energiei termice pentru perioade de necesitate redusă, cu scopul de a o livra la momentul de cerere maximă. Acesta dă și un randament ciclic mai mare și o funcționare continuă (cu modulare) a centralei fără a repeta cicluri de aprindere și un redus atac coroziv pe focar cauzat de stagnarea de lemn și a produselor gazeificării.

VANĂ DE AMESTEC

În ciuda măsurilor de precauție și a caracteristicilor tehnice constructive ale generatorului vă rugăm să rețineți că, cu toate acestea, lemnele au în mod normal un nivel ridicat de umiditate față de alți combustibili. Cu scopul de a limita la maxim producția de condens, este recomandată menținerea ridicată a temperaturii de funcționare a centralei. În acest scop termostatul în dotare are un câmp de intervenție limitat între valori de circa 65 – 90° C. Este de fapt recomandată folosirea unei vane de amestec pentru reglarea temperaturii de tur. De altfel este oportună dimensionarea de fiecare dată a încărcăturii de combustibil la efectivă necesitate, pentru a evita lungi opriri cu magazia lemnului umplută total cu lemn ud.

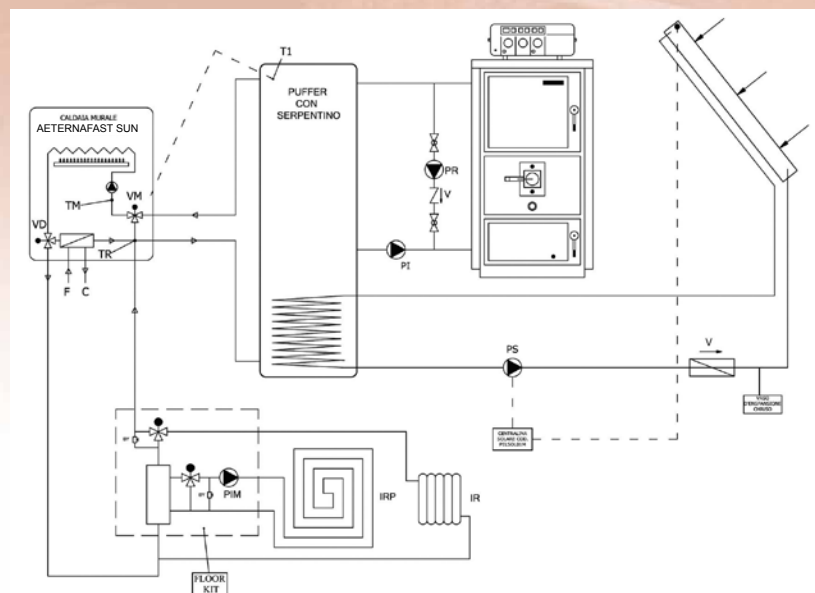
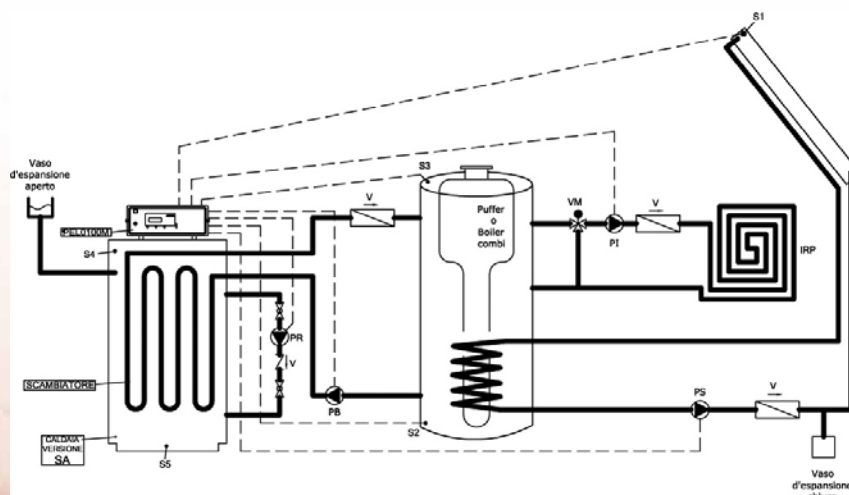
EXEMPLE DE SCHEME DE INSTALAȚIE



SCHEME DE INSTALAȚIE RECOMANDATE

Cu solar doar pentru uz sanitar
cu boilerul două serpentine.

Cu solar pentru integrare
încălzire
(recomandat doar pentru
încălzirea prin pardoseala)
cu puffer combi.



Scheme hidraulice pentru sisteme complexe.

Cu centrală murală si sursă
solară sau biomasă. STEP
dispune de un sistem inovativ
brevetat cu înaltă eficiență:
sistemul SUN.

Pentru mai multe detalii
despre schema SUN vizitează
sit-ul
www.stepclima.it

FUEGO DUPLEX

Funcționarea are loc în mod alternativ lemne sau peleți folosind programul dorit de către utilizator pe display-ul panoului electronic cu opțiunea de a **porni în automat peleții odată epuizat lemnul.**

Cu soluția tehnică adoptată în calculul termo tehnic nu se adăugă puterile lemn/peleți întrucât funcționarea este alternativă și niciodată concomitentă. Centrala FUEGO DUPLEX oferă randamente foarte ridicate datorită schimbătorului mărit pus în spatele corpului centralei.

Utilizând lemne se atinge un randament de peste 90%.

Utilizând peleți se atinge 92%.

Specifica geometrie a schimbătorului "uscat" garantează curățenia conductului de schimb fără plasarea unor turbolatori inutili cu acționare manuală cum se întâmplă de obicei la cele mai întâlnite produse de pe piață. Tehnologia schimbătorului uscat față de cea cu tuburi de fum, permite o modulare a puterii centralei în funcționarea cu lemne până la 50% și în funcționarea cu peleți până la 20%.

VERSIUNI

Modelul se definește adăugând opțiunile cerute la versiunea de bază care e constituită de către Fuego, care prevede un focar din oțel cu grosime de 8 mm și dispune de un tablou de comandă digital.

Inox, cu focar din oțel inox grosime 5 mm (recomandat dacă se folosește lemnul nu prea bine uscat sau cu o mare putere corozivă).

Vedeți situl **www.stepclima.it**

SA, cu schimbător în cupru scufundat în apă pentru eventualul sanitar instantaneu sau pentru a realiza un circuit de încălzire secundar cu vas închis menținând centrala cu vas deschis.

COMBUSTIE CONTROLATĂ ÎN ASPIRARE

Ceea ce diferențiază modelul Duplex de centralele tradiționale cu peleți, este **tehnologia în aspirație folosită**. Focarul, conductul de alimentare și întregul parcurs al fumului sunt de fapt în depresiune întrucât ventilatorul pus pe evacuare acționează prin aspirație.

Evident este garantată o funcționare în siguranță întrucât în cazul unei accidentale lipse de etanșare a garniturilor, va avea loc o aspirare de aer din ambient și niciodată o ieseală a flăcării.

APRINDERE ȘI FUNCȚIONARE CU CONSUM REDUS

Aprinderea peletilor este automată, cu un flux de aer cu o temperatura de peste 650°C.

Aprinzătorul construit în aliaj special de oțel rezistent la înalte temperaturi, absorbe o putere electrică limitată la circa 300W pentru puține minute. Atenția la consum, afidabilitatea produsului și siguranța intrinsecă au făcut din STEP leaderul italian al sectorului.

ALIMENTARE AUTOMATA MODULARE FUNCȚIE DE MENȚINERE

Electronica de gestiune și de control permite modularea dozajului de combustibil la efectivele necesități ambientale de a încălzi. Timpul de alimentare și de oprire, în funcție de combustibilul folosit, reprezintă unul din numeroșii parametri reglabili din panoul de comandă. Funcția de menținere reduce la minim ciclul de aprinderi și stingeri.

SIGURANȚA

Un schimbător de siguranță scufundat în apa centralei răcește generatorul în caz de exces de temperatură, (98/100°C), folosind apă rece din rețeaua menajeră.

Supapa de descărcare termică este furnizată la cerere.

CERTIFICARE CE

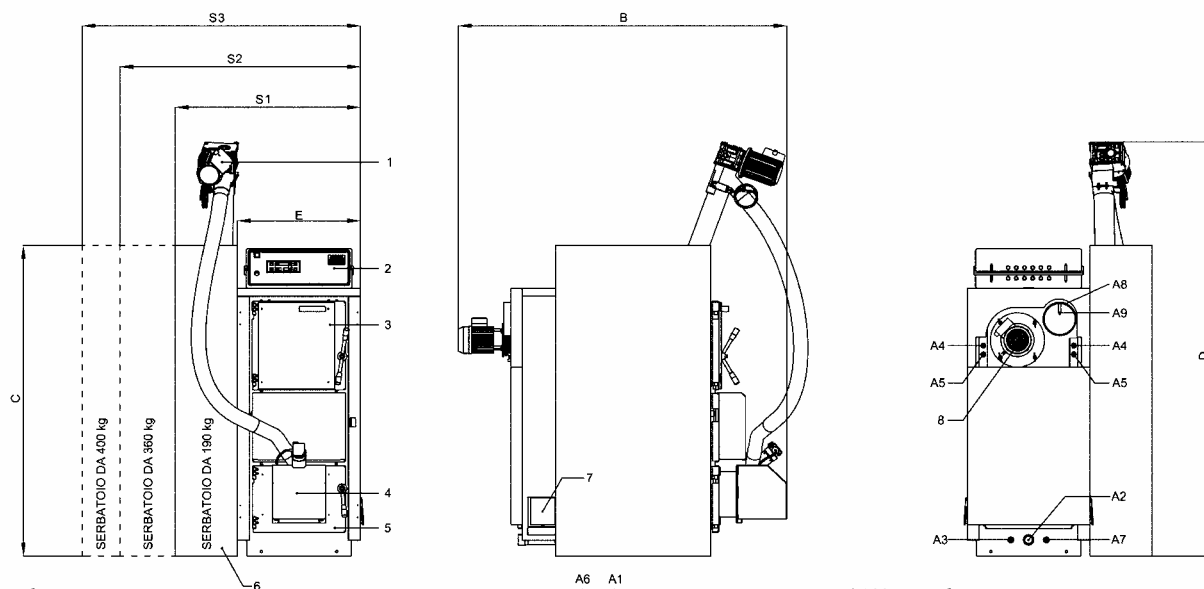
Actuala normativă Europeană prevede pentru centralele cu combustibili solizi obligația de **certificare CE** în domeniul proiectării "echipamentelor sub presiune".

Aceasta este o garanție a siguranței utilizatorului, respectând legislația existentă și pentru a acoperi RC-ul (Răspundere Civilă față de terți) actul pe care STEP l-a obținut deja de mult timp. Pentru a descărca Certificatele vizitați **www.stepclima.it**

BREVETELE

Proiectată în mod specific pentru utilizarea în automat a tuturor funcțiilor de centrală, soluțiile tehnologice adoptate pentru aprinderea și funcționarea combustiei, găsesc cea mai mare exprimare în brevetul european (MN2002A000037).

FUEGO DUPLEX CARACTERISTICI TEHNICE ȘI DIMENSIUNI



Legendă:

- 1 Șnec alimentare peleți
- 2 Panou electronic
- 3 Ușa superioară
- 4 Arzător pentru peleți
- 5 Ușa inferioară
- 6 Rezervor peleți
- 7 Ușița anti-explozie
- 8 Motor ventilator

- A1 Tur instalație
- A2 Retur instalație
- A3 Scurgere centrală
- A4 Racordare schimbător de siguranță
- A5 Racordare schimbător apă sanitară
- A6 Racordare teci sonde centrală (S4)
- A7 Racordare teci sonde centrală (S5)
- A8 Racordare coș de fum
- A9 Racordare coș de fum

CARACTERISTICI TEHNICE

Tip	Putere utilă minimă	Putere utilă maximă	Putere la focar maximă	Greutate centrală	Capacitate centrală	Scăderi de debit latura apă	Scăderi de debit latura fum	Presiune max de exercițiu	Volum camera comb.	Deschidere loc de încărcare	Lungime max. butuci de lemne
	kcal/h kW	kcal/h kW	kcal/h kW	kg	litri	mbar	mbar	bar	litri	mm	cm
DPLX29	8.750 10	26.250 30	28.875 33	395	95	10	0,01	4	95	290x330	51
DPLX45	19.250 22	39.375 45	47.250 54	470	115	8	0,02	4	135	340x430	51
DPLX56	26.250 30	49.000 56	58.625 67	570	135	10	0,04	4	185	340x430	71
DPLX70	37.840 44	60.200 70	70.520 82	700	170	5	0,03	4	230	340x520	71
DPLX90	51.600 60	77.400 90	94.600 110	935	215	10	0,05	4	320	340x520	102
DPLX120	69900 81	98900 115	120000 140	990	240	10	0,05	4	320	340x520	105

DIMENSIUNI

Tip	S1	S2	S3	B	C	D	E	A1A2	A3	A4	A5	A6 A7	A8
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	ø	ø	ø	ø	ø	ø
DPLX29	830	1.080	1.250	1.380	1.500	1.800	550	1 1/4"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	150
DPLX45	930	1.180	1.350	1.380	1.500	1.800	650	1 1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	180
DPLX56	930	1.180	1.350	1.560	1.500	1.800	650	1 1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	180
DPLX70	1.040	1.290	1.460	1.720	1.500	1.800	760	2"	1/2"	3/4"	1/2"	1/2"	200
DPLX90	1.040	1.290	1.460	1.970	1.500	1.800	760	2"	1/2"	3/4"	1/2"	1/2"	200
DPLX120	1.040	1.290	1.460	2.050	1.620	1.800	760	2"	1/2"	3/4"	1/2"	1/2"	200

Modelele: 29 - 45 - 56 - 70 - 90 - 120 arată puterea maximă în kW

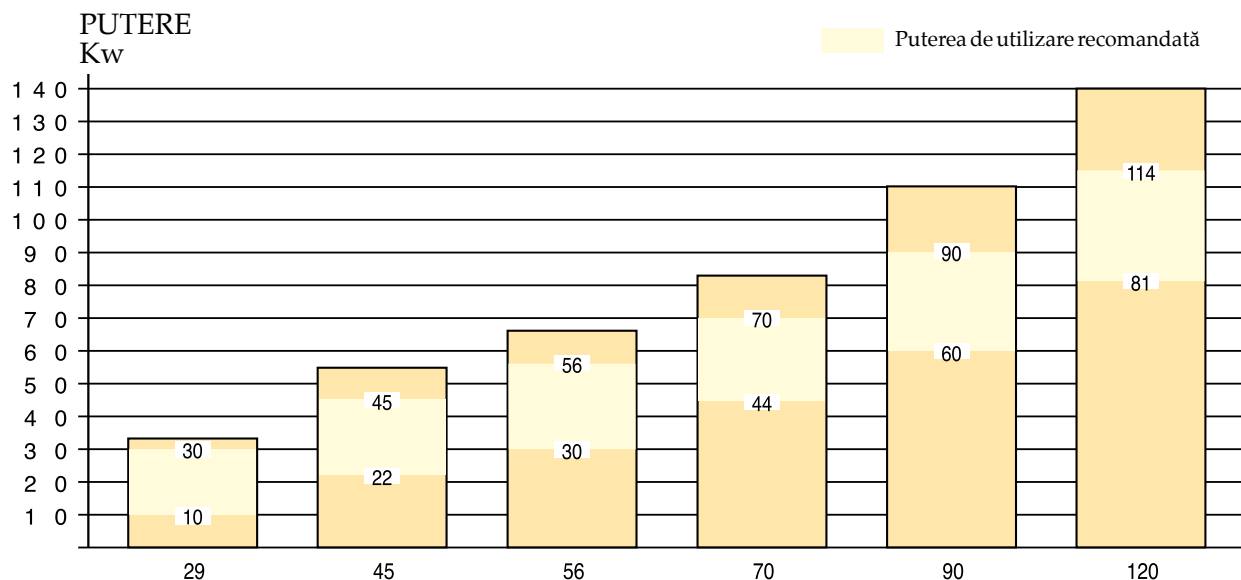
DPLX29(45 - 56 - 70 - 90 - 120)R(RI - SA - SAI)

Puterea

Tipul

- R – versiune doar încălzire
- SA – versiune cu schimbător sanitar sau pentru circuit secundar de încălzire
- I – focar oțel inox (5 mm)

DIAGRAMA PUTERII MODELELOR



ALEGEREA MODELULUI

Sunt disponibile 6 modele de FUEGO DUPLEX. Fiecare model este disponibil în versiunea SA (cu schimbător pentru producția de apă sanitară sau pentru circuitul secundar de încălzire) și R (fără schimbător, deci doar (încălzire), I (cu focar din oțel Inox).

Pentru fiecare tip de centrală sunt prevăzute o putere minimă, o putere utilă (corespondentul lemnului cu putere calorică 3.500 kcal/Kg cu umiditate de 15%) și o putere maximă, aceasta din urmă indicată pentru dimensionarea organelor de siguranță: valve, diametrul tubului de siguranță, etc. Alegerea trebuie să fie aprobată de tehnicianul instalației sau de instalator ținând cont de puterea calorică și de nivelul de umiditate a lemnului.

De exemplu, este bine de amintit că lemnul de plop cu o umiditate de 25%, permite centralei generarea unei puteri inferioare la 50% în raport cu cea maxim indicată. Vizitați site-ul www.stepclima.it pentru a cunoaște cum poate varia randamentul centralei cu diferite tipuri de lemn.

COȘUL DE FUM

Este de preferat utilizarea unui coș de fum conform normelor în vigoare, și în particular la EN 1806, care prevede o rezistență la o temperatură până la 1000 C. Utilizatorul este responsabil pentru daunele cauzate în utilizarea necorespunzătoare. În dimensionarea coșului de fum este necesară aplicarea unei depresiuni de 3mm la bază, pentru buna funcționare a generatorului.

GARANȚIA

Garanția produsului este de 3 ani pentru centrala, (10 ani pentru corpul cazanului versiune Inox) 2 ani pentru părțile electrice, 1 an pentru cele refractare și materiale de consum. Garanția este subordonată corectei executări a Punerii în Funcțiune aprindere de către serviciului de asistență tehnică autorizat STEP și de completarea certificatului de garanție.

Garanția este exclusă pentru toate fenomenele de coroziune, inclusiv curenții galvanici. În absența pompei de recirculare garanția se pierde.

INSTALAȚII COMPLEXE-CUPLĂRI

Dacă, pe aceeași instalație în afara centralei pe lemn sau peleți, este prevăzută instalarea unei centrale murale pe gaz sau a unei centrale în oțel, un panou solar sau o instalație de încălzire prin pardoseală utilizând produsele catalogului STEP este asigurat dialogul și compatibilitatea între fiecare componentă. Sat-ul (serviciul de asistență autorizat) STEP este în măsură să asigure întreținerea curentă a întregii instalații și a relativelor componente într-o unică intervenție cu o eficiență majoră și semnificative reduceri pentru utilizatorul final pe parcursul întregii utilizări a produselor instalate. Pentru a cunoaște toate produsele catalogului STEP consultați www.stepclima.it.